

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: SSK126BL1

Sink unit PREMIUM - 1200x600mm - with 1 basin left



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: Sink Unit Premium 1200x600mm with 1 Basin (Left) - SSK126BL1

1. General Information

Thank you for purchasing the Sink Unit Premium 1200x600mm with 1 Basin (Left) - SSK126BL1. This sink unit is designed for food preparation areas in professional kitchens, ensuring hygiene and efficiency. Please read this manual carefully before use to ensure safe and proper operation.

2. Safety Information

- Ensure the unit is installed on a level surface to prevent tipping or instability.
- Avoid placing heavy items on the edge of the sink to prevent accidental spillage or damage.
- Always use appropriate personal protective equipment (PPE) such as gloves and goggles when cleaning.
- Do not use abrasive cleaners or materials that may scratch or damage the surface.
- Ensure that the electrical supply, if applicable, meets the required voltage and amperage for any accessories used with the unit.
- Do not use the sink for purposes other than its intended use.
- Regularly inspect the unit for signs of wear, leaks, or damage. If any issues are noted, cease use and contact customer service.

3. Product Specifications

Technical Data:

- Dimensions: 1200mm (L) x 600mm (W)
- Basin: 1 Large Basin on the Left
- Material: Stainless Steel
- Finish: Brushed
- Height: 900mm
- Weight: 55kg

4. Setup and Installation

1. Unpack the Sink Unit carefully and check for any visible damage or missing parts.
2. Choose a suitable location in your kitchen where the unit will be easily accessible and connected to plumbing.
3. Ensure that all water supply and drainage connections are available and compatible.
4. Position the sink unit in place, ensuring it is level. If necessary, adjust the legs for proper leveling.
5. Connect the water supply lines to the inlet valves on the sink. Ensure all connections are secure to prevent leaks.
6. Attach the drainage pipe ensuring it slopes downwards for proper water flow.
7. Secure any fixtures or accessories as required, following the manufacturer's instructions.
8. Once all connections are made, turn on the water supply and check for leaks. If all is secure, your sink unit is ready for use.

5. Operation

To operate the sink unit:

- Turn on the hot and cold water taps as required for your needs.
- Use the basin for washing, food preparation, or cleaning as necessary.
- Maintain cleanliness and hygiene during operation.

6. Cleaning and Maintenance

- Clean the sink unit daily with a mild detergent and water.
- Use a soft cloth or sponge to avoid scratching the surface.
- Rinse thoroughly with clean water and dry with a soft towel.
- Regularly check plumbing fixtures for leaks and tighten as needed.
- Inspect the overall condition of the unit monthly and report any issues immediately.

7. Troubleshooting

- Problem: Water is not draining properly.
Solution: Check for clogs in the drainage pipes. Clear any obstructions.
- Problem: Leaks observed at connections.
Solution: Tighten all hose connections. If leaks persist, replace damaged hoses or seals.
- Problem: Sink unit is wobbling.
Solution: Check and adjust the leveling legs to stabilize the unit.

8. Disposal

Dispose of the sink unit in accordance with local regulations. Stainless steel may be recyclable; please contact your local recycling center for appropriate disposal methods. Ensure all plumbing connections are capped before disposal.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für die Premium Spüle 1200x600mm mit 1 Becken links (SSK126BL1)

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für die Premium Spüle 1200x600mm mit 1 Becken links (Modell SSK126BL1) entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihre Küchenanforderungen zu erfüllen und eine effiziente Nutzung zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um die besten Ergebnisse zu erzielen.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulauf und das Abwasserrohr korrekt installiert sind, um Leckagen zu vermeiden.
- Halten Sie die Arbeitsfläche trocken, um ein Ausrutschen zu verhindern.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen oder heißen Gegenständen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Bei Störungen oder Beschädigungen, das Produkt nicht verwenden und den Kundenservice kontaktieren.
- Verwenden Sie nur milde Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen und Schäden zu vermeiden.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: SSK126BL1
- Abmessungen: 1200 x 600 mm
- Material: Edelstahl
- Becken: 1 Becken, links
- Gewicht: 45 kg
- Ausführung: poliert
- Montage: Wandmontage

4. Einrichtung und Installation

- Überprüfen Sie die Verpackung auf Schäden. Bei sichtbaren Schäden wenden Sie sich umgehend an den Lieferanten.
- Stellen Sie sicher, dass der Installationsbereich gut belüftet ist.
- Positionieren Sie die Spüle an dem gewünschten Ort und markieren Sie die Montagelöcher.
- Bohren Sie die Löcher entsprechend der Wandbruchfestigkeit.
- Befestigen Sie die Spüle mit den gelieferten Schrauben an der Wand und verwenden Sie Unterlegscheiben für zusätzliche Stabilität.
- Schließen Sie den Wasserzulauf und das Abwasserrohr an und stellen Sie sicher, dass alles dicht ist.

5. Betrieb

- Öffnen Sie den Wasserhahn, um die Spüle zu befüllen.
- Verwenden Sie die Spüle für das Waschen von Geschirr und anderen Küchengeräten.
- Achten Sie darauf, dass das Wasser nicht überläuft und die Arbeitsfläche trocken bleibt.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Spüle regelmäßig mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme, da diese das Edelstahl zerkratzen können.
- Trocknen Sie die Spüle nach der Reinigung gründlich ab, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Wasseranschlüsse auf Leckagen.

7. Fehlersuche

- Falls die Spüle undicht ist, überprüfen Sie die Anschlüsse und Dichtungen.
- Bei Verstopfungen im Abfluss, verwenden Sie eine Saugglocke oder einen Rohrreiner.
- Bei weiteren Problemen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Mülltrennung und Recycling. Achten Sie darauf, dass alle Teile sicher entsorgt werden, um Umweltverschmutzung zu vermeiden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@ggmgaastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland.

NL NEDERLANDS

Handleiding voor de Spoelunit Premium 1200x600mm met 1 Bekken Links (SSK126BL1)

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Spoelunit Premium 1200x600mm met 1 bekken links. Deze hoogwaardige spoelunit is ontworpen voor efficiënt gebruik in commerciële keukensomgevingen. Het product biedt onder andere een robuuste constructie en een gebruiksvriendelijk ontwerp.

2. Veiligheidsinformatie

- Volg altijd de richtlijnen in deze handleiding om veilig gebruik te garanderen.
- Zorg ervoor dat de unit op een stabiele en vlakke ondergrond staat om omvallen te voorkomen.
- Controleer regelmatig op mogelijke lekkages of slijtage aan de leidingen en kranen.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen die de afwerking van het roestvrij staal kunnen beschadigen.
- Draag bij het reinigen en onderhouden van de unit beschermende handschoenen en een veiligheidsbril.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt tijdens het gebruik.
- Als u problemen ondervindt, neem dan contact op met de klantenservice voordat u probeert het probleem zelf op te lossen.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 1200mm (B) x 600mm (D) x 850mm (H)
- Materiaal: Roestvrij staal
- Voltage: 220-240V
- Vermogen: 3000W
- Capaciteit: 1 bekken
- Gewicht: 50 kg

4. Opstelling en Installatie

- Kies een geschikte locatie voor de installatie van de spoelunit.
- Zorg ervoor dat er een waterbron en afvoer aanwezig zijn.
- Plaats de spoelunit op een vlakke ondergrond en zorg ervoor dat deze stabiel staat.
- Bevestig de waterleidingen stevig aan de inlaten van de unit. Zorg ervoor dat er geen lekkages zijn.
- Sluit de afvoer aan op de aanwezige afvoerpijp en zorg voor een goede afdichting om lekkages te voorkomen.
- Test de unit door deze in te schakelen en controleer op eventuele problemen.

5. Bedieningsinstructies

- Draai de kraan linksom om water te laten stromen.
- Gebruik de sproeikop voor extra bereik of om de spoelunit grondig te reinigen.
- Zorg ervoor dat u de kraan altijd weer dichtdraait na gebruik om waterverspilling te voorkomen.

6. Reiniging en Onderhoud

- Maak de unit regelmatig schoon met een mild reinigingsmiddel en een zachte doek.
- Vermijd het gebruik van schurende middelen die de oppervlakte kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig de aansluitingen en bouten om er zeker van te zijn dat alles goed vastzit.
- Vervang versleten onderdelen direct om optimale prestaties te garanderen.

7. Problemen oplossen

- Probleem: Er is geen water uit de kraan.
Oplossing: Controleer of de waterbron is ingeschakeld.
- Probleem: Lekkage bij de afvoer.
Oplossing: Controleer de verbindingen en zorg voor een goede afdichting.
- Probleem: De unit beweegt of wiebelt.
Oplossing: Controleer of de unit op een vlakke ondergrond staat en pas deze aan indien nodig.

8. Afvalverwerking

- Verwerk de spoelunit en eventuele losse onderdelen volgens de lokale wetgeving voor afvalverwerking.
- Roestvrij staal is recyclebaar; zorg ervoor dat u de materialen op een verantwoorde manier afvoert.

9. Contact

Voor meer informatie of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

Email: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Dank u voor uw vertrouwen in onze producten. Wij wensen u veel plezier met uw Spoelunit Premium!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Unidad de Lavado Premium 1200x600mm con 1 Cubeta Izquierda (SSK126BL1)

1. Información General

Este manual proporciona información esencial sobre la Unidad de Lavado Premium SSK126BL1. Este producto está diseñado para satisfacer las necesidades de higiene y eficiencia en entornos comerciales.

2. Información de Seguridad

- **Uso Adecuado:** Este producto debe utilizarse únicamente para el lavado de utensilios y otros artículos de cocina. No utilizar para otros fines no especificados.
- **Instalación:** Debe ser instalado por un profesional. Asegúrese de seguir todas las normativas locales de plomería y seguridad.
- **Uso de Agua Caliente:** Evite el contacto directo con el agua caliente; use guantes adecuados para prevenir quemaduras.
- **Superficies Resbaladizas:** Mantenga el área alrededor de la unidad de lavado seca para evitar accidentes por resbalones.
- **Electricidad:** Si la unidad está equipada con componentes eléctricos, asegúrese de que todas las conexiones sean seguras y cumplan con la normativa eléctrica vigente.
- **Mantenimiento Regular:** Realice un mantenimiento regular para garantizar un funcionamiento seguro. Revise las mangueras y conexiones periódicamente para detectar fugas.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Modelo:** SSK126BL1
- **Dimensiones:** 1200 mm x 600 mm
- **Material:** Acero Inoxidable de alta calidad
- **Cubeta:** 1 cubeta a la izquierda
- **Altura:** 850 mm
- **Peso:** 45 kg
- **Requerimiento de Instalación:** Conexión a agua fría y caliente
- **Características adicionales:** Incluye desagüe estándar y patas ajustables.

4. Configuración e Instalación

1. **Herramientas necesarias:** Llave ajustable, destornillador, nivel.
2. **Ubicación:** Seleccione un área nivelada y con acceso a conexiones de agua y desagüe.
3. **Conexión del Agua:** Conecte las mangueras de agua fría y caliente a las salidas correspondientes en la parte posterior de la unidad.
4. **Desagüe:** Conecte el sistema de desagüe a la salida estándar en la parte inferior de la cubeta.
5. **Ajuste de Patas:** Regule las patas a la altura deseada y asegúrese de que la unidad esté nivelada.
6. **Verificación:** Antes de utilizar, verifique que no haya fugas en las conexiones.

5. Operación

- Abra la llave de agua fría y caliente para llenar la cubeta según sea necesario.
- Use jabón adecuado para lavar los utensilios.
- Una vez finalizado, vacíe la cubeta usando el sistema de desagüe.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la superficie de acero inoxidable con un paño suave y detergente no abrasivo después de cada uso.
- Evite el uso de limpiadores ácidos o abrasivos que puedan dañar el material.
- Inspeccione las mangueras y conexiones cada seis meses para detectar desgaste.

7. Solución de Problemas

- **Fugas de agua:** Verifique las conexiones y ajuste según sea necesario.
- **Obstrucción en el desagüe:** Retire cualquier residuo visible y asegúrese de que la manguera de desagüe no esté doblada.
- **Inestabilidad:** Ajuste las patas de la unidad hasta que esté nivelada.

8. Eliminación

Este producto debe ser desechado de manera responsable. Consulte las regulaciones locales para el reciclaje de acero inoxidable y otros materiales.

9. Contacto

Para preguntas o asistencia, comuníquese con nosotros:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'Utilisation du Produit

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre Évier Unité Premium de 1200x600 mm avec 1 bassin à gauche (modèle SSK126BL1). Ce produit est conçu pour offrir une performance optimale dans les environnements professionnels tels que les cuisines de restaurants, cafés et autres installations de restauration.

2. Informations de Sécurité

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement ce qui suit :

- Pour éviter les accidents, assurez-vous que l'évier est installé sur une surface plane et stable.
- Ne surchargez pas l'évier avec des objets lourds qui pourraient provoquer une instabilité.
- Manipulez l'évier avec soin pour éviter les blessures lors de l'installation.
- Veillez à ce que tous les raccordements d'eau soient étanches pour éviter tout risque d'inondation.
- Tenez l'évier à l'écart des sources de chaleur extrêmes et de produits chimiques corrosifs.
- N'utilisez pas de matériel de nettoyage abrasif qui pourrait rayer ou endommager la surface de l'évier.

3. Aperçu du Produit et Caractéristiques Techniques

- Dimensions : 1200x600 mm
- Nombre de Bacs : 1
- Position du Bac : Gauche
- Matériau : Acier inoxydable de haute qualité
- Épaisseur : 1,2 mm
- Pattes de support ajustables incluses
- Robinetterie non incluse

4. Installation et Mise en Place

1. Déballage :
 - Retirez délicatement l'évier de son emballage, en veillant à ne pas endommager la surface.
2. Emplacement :
 - Choisissez un emplacement sûr, près d'une source d'eau et d'une évacuation.
3. Support :
 - Installez les pattes de support fournies pour la stabilité.
4. Raccordement de l'Eau :
 - Connectez les tuyaux d'eau chaude et froide aux raccords de l'évier.
5. Évacuation :
 - Installez le siphon selon les instructions du fabricant et raccordez-le à la canalisation.
6. Test :
 - Ouvrez les robinets pour vérifier les fuites et assurez-vous que l'eau s'écoule correctement.

5. Fonctionnement

Utilisez l'évier pour le rinçage, le lavage et la préparation des aliments. Évitez de laisser des débris alimentaires se accumuler dans le bac de l'évier pour un fonctionnement optimal.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez régulièrement l'évier avec un détergent doux et de l'eau chaude.
- Rincez à l'eau claire et séchez avec un chiffon doux pour éviter les traces d'eau.
- Inspectez les raccordements d'eau et le siphon tous les mois pour détecter d'éventuelles fuites ou obstructions.

7. Dépannage

- Fuite au niveau du siphon :
 - Vérifiez que toutes les connexions sont bien serrées.
- Problème d'évacuation :
 - Assurez-vous que le siphon n'est pas obstrué. Nettoyez-le si nécessaire.
- Corrosion :
 - Ne pas utiliser des produits chimiques corrosifs lors du nettoyage.

8. Élimination

Ce produit doit être éliminé conformément aux réglementations locales en matière de déchets. Ne jetez pas l'évier à la poubelle. Contactez un centre de recyclage agréé pour un enlèvement approprié.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- E-mail : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

Informazioni Generali

Questo prodotto è un'unità di lavaggio Premium con dimensioni 1200x600 mm, dotata di un lavabo sul lato sinistro. È progettato per uso commerciale in cucine professionali, laboratori e altre strutture di ristorazione.

Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima di utilizzare il prodotto.
- Non sovraccaricare l'unità oltre il limite consentito.
- Assicurarsi che l'unità sia installata su una superficie stabile per evitare ribaltamenti.
- Utilizzare guanti protettivi durante la pulizia per evitare lesioni.
- Mantenere l'unità asciutta per prevenire scivolamenti.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli previsti.
- Controllare periodicamente l'unità per eventuali segni di usura o danni.

Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1200x600 mm
- Materiale: Acciaio inox di alta qualità
- Tipo di lavabo: 1 lavabo a sinistra
- Altezza: Standard da cucina
- Facile accesso per la pulizia
- Resistente alla corrosione e facile da mantenere.
- Peso: 50 kg
- Classificazione: Prodotto professionale.

Installazione e Configurazione

1. Posizionare l'unità su una superficie piana e stabile, a un'altezza adeguata per l'uso.
2. Assicurarsi che le tubature di scarico e acqua siano correttamente collegate.
3. Verificare che tutte le guarnizioni siano installate correttamente per evitare perdite.
4. Livellare l'unità utilizzando i piedi regolabili.
5. Fissare l'unità al suolo se necessario, per una stabilità aggiuntiva.

Operazione

1. Aprire l'acqua e testare il flusso.
2. Utilizzare il lavabo per lavare utensili e stoviglie.
3. Assicurarsi di svuotare eventuali residui nel lavello per una migliore manutenzione.
4. Non utilizzare oggetti abrasivi sul lavabo per evitare graffi.

Pulizia e Manutenzione

- Pulire l'unità con un detergente non abrasivo e una spugna morbida.
- Asciugare con un panno pulito per mantenere la lucentezza.
- Controllare periodicamente le giunture e gli scarichi per perdite.
- Lubrificare le parti mobili, se presenti, con un olio per uso alimentare.

Risoluzione dei Problemi

- Se l'acqua non defluisce correttamente, controllare le tubature per eventuali ostruzioni.
- Se ci sono perdite, controllare le guarnizioni e i collegamenti.
- Contattare il supporto clienti se il problema persiste.

Smaltimento

- Questo prodotto deve essere smaltito secondo le normative locali sui rifiuti.
- Riciclare il materiale quando possibile.
- Non gettare il prodotto nei normali rifiuti domestici.

Contatti

Per ulteriori informazioni o domande, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania